



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة

СОВЕТ

Сто пятьдесят шестая сессия

Рим, 24–28 апреля 2017 года

**Доклад о работе 121-й сессии Комитета по программе
(Рим, 27–31 марта 2017 года)**

Резюме

Комитет по программе рассмотрел ряд вопросов, связанных с планированием программы работы и оценкой, в частности, такие вопросы, как:

- a) Пересмотренная Стратегическая рамочная программа (пункт 3)
- b) Среднесрочный план на 2018–2021 годы и Программа работы и бюджет на 2018–2019 годы (пункт 4)
- c) Стратегия действий ФАО в связи с изменением климата (пункт 5)
- d) Сводный доклад по итогам промежуточного обзора за 2016 год (пункт 6)
- e) Доклад о ходе выполнения Глобальной программы искоренения чумы мелких жвачных (пункт 7)
- f) Оценка вклада ФАО в сокращение масштабов нищеты в сельских районах (СЦ 3) (пункты 8–9)
- g) Управление по оценке – Стратегия и План действий на 2017–2018 годы (пункт 10)
- h) Предложение по оценке тематических стратегий (пункт 11)

Комитет представляет для сведения Совета подготовленные им выводы и рекомендации по этим вопросам.

Проект решения Совета

Совету предлагается одобрить подготовленные Комитетом по программе выводы и рекомендации по вопросам, относящимся к сфере его ведения.

По существу содержания настоящего документа обращаться к:

Ракешу Мутху (Rakesh Muthoo),
Секретарю Комитета по программе
Тел.: +3906 5705 5987

Для ознакомления с этим документом следует воспользоваться QR-кодом на этой странице; данная инициатива ФАО имеет целью минимизировать последствия ее деятельности для окружающей среды и сделать информационную работу более экологичной. С другими документами можно ознакомиться на сайте www.fao.org



Содержание

	Страница
<i>Вводная часть</i>	3
Пересмотренная Стратегическая рамочная программа.....	3
Среднесрочный план на 2018–2021 годы и Программа работы и бюджет на 2018–2019 годы.....	3
Стратегия действий ФАО в связи с изменением климата.....	4
Сводный доклад по итогам промежуточного обзора за 2016 год	4
Доклад о ходе осуществления Глобальной программы по искоренению чумы мелких жвачных (ЧМЖ)	5
Оценка вклада ФАО в сокращение масштабов нищеты в сельских районах (СЦ 3)	5
Управление по оценке – Стратегия и План действий на 2017–2018 годы	6
Предложение по оценке тематических стратегий.....	6
Сроки и место проведения сто двадцать второй сессии	6
Разное	6

ДОКЛАД О РАБОТЕ СТО ДВАДЦАТЬ ПЕРВОЙ СЕССИИ КОМИТЕТА ПО ПРОГРАММЕ

Рим, 27–31 марта 2017 года

Вводная часть

1. Комитет представил Совету приводимый ниже доклад о работе своей сто двадцать первой сессии.
2. Помимо Председателя Его Превосходительства Сержа Томази (Франция) на сессии присутствовали следующие представители государств-членов:

Е.П. К.Х. Розенцвейг (Аргентина)	г-н О. Кубота (Япония)
г-н Э. Робинсон (Канада)	г-н Ф.Р. Салам аль-Арган (Иордания)
г-н М. Манкуссу (Конго)	г-н М. Хупер (Новая Зеландия)
г-н Х. А. Карранса Барона (Эквадор)	Е.П. И. Норданг (Норвегия)
г-н М.Н. Камара (Гвинея)	г-н А. Халасиевич (Польша)
Е.П. А. Вадхва (Индия)	Е.П. Е.П. Асмахан А. ат-Токи (Йемен)

Пересмотренная Стратегическая рамочная программа¹

3. Комитет с удовлетворением воспринял пересмотренную Стратегическую рамочную программу и:
 - a) отметил, что документ дает ясное понимание основных проблем, с которыми страны могут столкнуться в будущем в области продовольствия и сельского хозяйства;
 - b) вновь отметил обоснованность и согласованность Концепции ФАО, глобальных и стратегических целей Организации;
 - c) выразил удовлетворение тесной увязкой стратегических целей ФАО с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и с Целями в области устойчивого развития (ЦУР);
 - d) рекомендовал Совету поддержать пересмотренную Стратегическую рамочную программу и передать ее на утверждение Конференции.

Среднесрочный план на 2018–2021 годы и Программа работы и бюджет на 2018–2019 годы²

4. Комитет:
 - a) поддержал дальнейшее использование пяти стратегических целей и предусмотренных ими пересмотренных итогов и матрицы результатов, также как и Цели 6, отмечая при этом, что индикаторы и целевые показатели практических результатов на уровне стратегических целей будут учтены в корректировке ПРБ в ноябре 2017 года, принимая во внимание замечания Комитета;
 - b) поддержал приоритетные направления деятельности, утвердил области, не требующие повышенного внимания, и распределение ресурсов для достижения стратегических целей и Цели 6;

¹ С 2017/7

² С 2017/3

- с) поддержал увеличение доли финансирования Программы технического сотрудничества до 14% от чистых бюджетных ассигнований;
- д) поддержал предлагаемый фиксированный номинальный уровень бюджета для реализации Программы работы, который представляется реалистичным с учетом глобальных макроэкономических условий;
- е) призвал страны продолжать использовать партнерские связи, с тем чтобы Организация могла эффективнее задействовать свои сравнительные преимущества, включая взаимодействие в формате "Юг–Юг" и трёхстороннее сотрудничество;
- ф) в отношении определения приоритетов и перераспределения ресурсов, представленных в пунктах 52–63, поручил внести следующие изменения:
 - i. 52.б) 3,1 млн долл. США на поддержку устойчивого ведения сельского хозяйства, включая развитие агроэкологии, биоразнообразия и биотехнологий, в особенности на страновом уровне;
 - ii. 52.г) 1,2 млн долл. США для поддержки источников средств к существованию в сельских районах, пострадавших в результате конфликтов, с учетом вопросов продовольственной безопасности, результатов анализа причин возникновения конфликтов и партнерских связей;
- г) поручил Секретариату подготовить до начала Совета информационные записки с дополнительной детальной информацией по областям, не требующим приоритетного внимания, и по приоритетным направлениям деятельности, на которые будут направлены добровольные взносы.

Стратегия действий ФАО в связи с изменением климата³

5. Комитет пересмотрел Стратегию действий ФАО в связи с изменением климата и План действий и:

- а) отметил, что в окончательной редакции Стратегии отражены все рекомендации, сделанные Советом на своей 155-й сессии;
- б) принял решение пересмотреть практические результаты и индикаторы на одной из предстоящих сессий в контексте обсуждения Программы работы и бюджета.

Сводный доклад по итогам промежуточного обзора за 2016 год⁴

6. Комитет с удовлетворением воспринял Сводный доклад по итогам промежуточного обзора за 2016 год и:

- а) высоко оценил качество доклада, продуманную структуру матрицы результатов и все более активное участие децентрализованных отделений в подготовке отчетности по полученным результатам;
- б) с удовлетворением отметил своевременное и результативное исполнение Программы работы и бюджета на 2016–2017 годы, отметив при этом, что работа в течение настоящего двухгодичного периода шла по графику и что 86% из 50 запланированных на 2016 год целевых показателей практических результатов были выполнены полностью;
- с) высоко оценил тот факт, что достигнутое в 2016 году ускорение стало возможным благодаря новым мерам, направленным на повышение эффективности и улучшение информационной работы на страновом уровне, и призвал Организацию продолжать внимательно наблюдать за развитием ситуации и наращивать усилия на направлениях, где удалось добиться лишь частичного прогресса, особенно там, где достигнутые показатели составили менее 50%;

³ PC 121/2

⁴ PC 121/3 - FC 166/6

- d) вновь отметил важность представления отчетности о достигнутых результатах в рамках региональных инициатив и выявления приоритетных направлений для включения в новые региональные инициативы на следующий двухгодичный период;
- e) высоко оценил стабильные темпы освоения ресурсов по всем источникам финансирования;
- f) положительно оценил своевременное выполнение запланированных инициатив в области технического качества и услуг, в том числе по "сквозным" темам, содействующим достижению стратегических целей, в особенности в том, что касается обеспечения соответствия 12 минимальным стандартам политики учета гендерной проблематики ФАО и 12 стандартам эффективности Общесистемного плана действий ООН по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин;
- g) предложил Секретариату усовершенствовать процесс согласования целей на 2018–2019 годы, с учетом опыта, полученного в 2016–2017 годах, для определения более реалистичных целевых показателей для включения в корректировки ПРБ на 2018–2019 годы, которые будут рассмотрены на сессии Комитета в ноябре 2017 года.

Доклад о ходе осуществления Глобальной программы по искоренению чумы мелких жвачных (ЧМЖ)⁵

7. Комитет рассмотрел доклад о ходе осуществления Глобальной программы по искоренению чумы мелких жвачных (ЧМЖ) и:
- a) с удовлетворением отметил сотрудничество между ФАО и Всемирной организацией охраны здоровья животных (МЭБ);
 - b) призвал Совет обратить внимание на остроту проблемы чумы мелких жвачных, которая может привести к губительным последствиям для животноводства в бедных сельских районах и серьёзно сказаться на экономике этих хозяйств;
 - c) ожидает, что на Конференции по объявлению взносов будет объявлено о полученных на конец 2017 года взносах, направленных на искоренение этой болезни в ближайшее десятилетие;
 - d) поручил Секретариату предоставить Комитету на его первой сессии в 2018 году доклад о проделанной работе, в том числе о затраченных ресурсах и полученных результатах.

Оценка вклада ФАО в сокращение масштабов нищеты в сельских районах (СЦ 3)⁶

8. Комитет положительно воспринял эту оценку и ответ руководства, а также предлагаемые меры по более эффективной реализации мероприятий в рамках СЦ 3. Комитет:
- a) с удовлетворением отметил качество доклада, при том понимании, что Стратегическая программа 3 является относительно новой областью деятельности и что на столь ранней стадии ее осуществления в полной мере оценить степень достигнутого прогресса не представляется возможным;
 - b) рассматривает Стратегическую программу 3 как ключевой элемент в достижении целей в области устойчивого развития, в частности ЦУР 1 и 2;
 - c) высоко оценил включение гендерного аспекта в оценку.
9. Кроме того, Комитет:

⁵ PC 121/4

⁶ PC 121/5; PC 121/5 Sup.1

- a) поддержал необходимость уделять приоритетное внимание ограниченному числу стран на основе анализа масштабов нищеты в этих странах и ее структурных причин, а также степени вовлеченности властей, бенефициаров и государственных учреждений, не оставляя при этом без внимания и остальные страны;
- b) призвал активнее использовать сравнительные преимущества ФАО и действовать на взаимодополняемой основе с национальными ведомствами и государственными учреждениями и другими участниками в рамках партнёрских связей, включая другие учреждения системы ООН, в особенности расположенные в Риме учреждения;
- c) подчеркнул важность уделять внимание наиболее уязвимым слоям населения, включая женщин;
- d) поддержал применение подхода на основе производственно-сбытовой цепочки в сельских районах;
- e) подчеркнул необходимость наращивания потенциала децентрализованных отделений ФАО;
- f) подчеркнул важность наращивания потенциала национальных институтов;
- g) поручил уделять особое внимание странам, пострадавшим в результате конфликтов, природных катаклизмов и гуманитарных кризисов, в тесной координации со Стратегической программой 5.

Управление по оценке – Стратегия и План действий на 2017–2018 годы⁷

10. Комитет:

- a) положительно воспринял Стратегию и План действий Управления ФАО по оценке (OED) на 2017–2018 годы;
- b) подчеркнул важность заполнения вакантных должностей в OED и поручил представить информацию по данному вопросу на его следующей сессии;
- c) поручил пересмотреть приложение, посвященное гендерной проблематике для оценки вклада ФАО в достижение Стратегической цели 5;
- d) поручил Секретариату предоставить Комитету в течение 2018 года доклад о ходе выполнения мероприятий по выполнению рекомендаций, согласованных в "Замечаниях руководства" по результатам оценки Управления ФАО по оценке;
- e) одобрил предложенную Стратегию и План действий OED на 2017–2018 годы.

Предложение по оценке тематических стратегий⁸

11. Комитет одобрил предложение по оценке тематических стратегий ФАО и поручил и далее производить раздельную оценку стратегий партнёрства с организациями гражданского общества и организациями частного сектора, которую необходимо будет передать в Комитет для рассмотрения в 2020–2021 годах.

Сроки и место проведения сто двадцать второй сессии

12. Комитет был проинформирован, что его 122-ю сессию планируется провести в Риме в период 6–10 ноября 2017 года.

Разное

13. Комитет:

⁷ PC 121/6

⁸ PC 121/7

-
- a) рассмотрел возможность проведения дополнительных сессий, посвященных исключительно вопросам оценки, с учетом временных ограничений и финансовых издержек;
 - b) постановил, что документация по оценке на английском языке должна предоставляться по мере готовности с тем, чтобы обеспечить более эффективную подготовку к ее обсуждению в ходе сессий.